

TERMIN-KALENDER	CALENDAR OF EVENTS	CALENDRIER	
	I. TAGUNGEN IM RAHMEN DER EUROPÄISCHEN PATENT-ORGANISATION	I. REUNIONS DANS LE CADRE DE L'ORGANISATION EUROPEENNE DES BREVETS	
Verwaltungsrat	Administrative Council	Conseil d'administration	5.-8.6.1984 EPA/EPO/OEB München/Munich
Arbeitsgruppe "Technische Information"	Working Party on Technical Information	Groupe de travail "Information technique"	3.—4.7.1984 EPA/EPO/OEB Den Haag/The Hague/La Haye
DATIMTEX	DATIMTEX	DATIMTEX	12.—13.7.84 EPA/EPO/OEB Den Haag/The Hague/La Haye
Zweite trilaterale Jahreskonferenz (EPA/JPO/USPTO)	Second annual trilateral Conference (EPO/JPO/USPTO)	Deuxième conférence annuelle tripartite (OEB/JPO/USPTO)	1.-2.10.1984 EPA/EPO/OEB München/Munich
DATIMTEX	DATIMTEX	DATIMTEX	Nov. 1984 München/Munich
Arbeitsgruppe "Statistik"	Working Party on Statistics	Groupe de travail "Statistiques"	15.10.1984 EPA/EPO/OEB München/Munich
Haushalts- und Finanzausschuß	Budget and Finance Committee	Commission du budget et des finances	15.-19.10.1984 EPA/EPO/OEB München/Munich
EPI Rat des Europäischen Patentinstituts	EPI Council of the European Patent Institute	EPI Conseil de l'Institut des mandataires agréés	22.-23.10.84 München/Munich
SACEPO	SACEPO	SACEPO	8.-9.11.1984 EPA/EPO/OEB
Verwaltungsrat	Administrative Council	Conseil d'administration	4.-7.12.1984 EPA/EPO/OEB München/Munich
II. SONSTIGE TAGUNGEN UND VERANSTALTUNGEN	II. OTHER MEETINGS AND EVENTS	II. AUTRES REUNIONS ET MANIFESTATIONS DIVERSES	
		UNION (des praticiens en propriété industrielle) Congrès	5. 8.6.1984 Dijon
Schwedisches Königliches Patent- und Registrierungsamt: Hundertjähriges Bestehen des schwedischen Patentsystems	Swedish Royal Patent and Registration Office: Centenary of the Swedish Patent System	Office royal suédois des brevets et de l'enregistrement: Centenaire du système suédois	13.-15.6.1984 Stockholm
CEIPI Übertragung von Technologie	CEIPI Transfer of Technology	CEIPI Transfert de technologie	11.-14.9.1984 Straßburg/Strasbourg

II. SONSTIGE TAGUNGEN UND VERANSTALTUNGEN	II. OTHER MEETINGS AND EVENTS	II. AUTRES REUNIONS ET MANIFESTATIONS DIVERSES	
WIPO Ständiger Ausschuß für Patentinformation (PCPI) und Ausschuß für technische Zusammenarbeit des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT/CTC)	WIPO Permanent Committee for Patent Information (PCPI) and Patent Cooperation Treaty Committee for Technical Cooperation (PCT/CTC)	OMPI Comité permanent chargé de l'information en matière de brevets (PCPI) et Comité de coopération technique (PCT/CTC) du Traité de coopération en matière de brevets	18.-21.9.1984 Genf/Geneva/ Genève
WIPO Ordentliche Sitzungen des Koordinierungsausschusses der WIPO und der Exekutivausschüsse des Pariser und des Berner Verbands	WIPO Ordinary sessions of the Coordination Committee of WIPO and the Executive Committees of the Paris and Berne Unions	OMPI Sessions ordinaires du Comité de Coordination de l'OMPI et des Comités exécutifs des Unions de Paris et Berne	24.-27.9.1984 Genf/Geneva/Genève
WIPO Sachverständigenausschuß für biotechnische Erfindungen	WIPO Committee of experts on biotechnological inventions	CEIPI Conseil d'administration	5.10.1984 Straßburg/Strasbourg
VPP Fachtagung		OMPI Comité d'experts sur les inventions biotechnologiques	5.-9.11.1984 Genf/Geneva/Genève
			15.-16.11.1984 Wiesbaden

Freie Planstellen

Vacancies

Vacances

d'emplois

Bewerbungen mit Lebenslauf werden bis 2. Juli 1984 für die Stellen in München an das Europäische Patentamt — Referat Personaldienst —, Erhardtstraße 27, D—8000 München 2, für die Stellen in Den Haag an den Leiter des Personalreferats der Generaldirektion 1 des Europäischen Patentamts, Postbus 5818, NL—2280 HV Rijswijk ZH, und für die Stellen in Berlin an den Leiter der Dienststelle Berlin der GD1 des Europäischen Patentamts, Gitschiner Str. 103, D—1000 Berlin 61, erbeten. Die Stellen stehen männlichen und weiblichen Bewerbern offen. Bei gleicher Eignung werden Schwerbehinderte bevorzugt.

Der Bewerbung beizufügen bzw. umgehend nachzureichen ist ein vollständig ausgefüllter Bewerbungsbogen. Das Formblatt kann unter der angegebenen Anschrift oder fernmündlich (München: 089/23994318; Den Haag: 070/9067890; Berlin 030/2594644) angefordert werden.

Die Besoldungsgruppen der Dienstposten entsprechen dem System der Koordinierten Organisationen. Die drei Amtssprachen sind Deutsch, Englisch und Französisch.

Applications, together with curriculum vitae, should be sent by 2 July 1984, in the case of Munich, to the European Patent Office — Personnel Department, Erhardtstraße 27, D—8000 Munich 2, in the case of The Hague to the Head of Personnel Directorate, Directorate General 1, European Patent Office, Postbus 5818, NL—2280 HV Rijswijk ZH and in the case of Berlin to the Head of the Berlin sub-office, Directorate General 1, European Patent Office, Gitschiner Str. 103, D—1000 Berlin 61. Posts are open to both men and women. Preferential treatment will be given to applications from disabled persons with equal qualifications.

An application form, obtainable from the above address or by telephone (Munich: 089/23994314; The Hague: 070/9067890; Berlin: 030/2594644) must be completed and either enclosed with the application or submitted under separate cover immediately afterwards.

Posts are graded in accordance with the Co-ordinated Organisations system. The three official languages are English, French and German.

Les candidatures, accompagnées d'un curriculum vitae, doivent être adressées, en ce qui concerne Munich, à l'Office européen des brevets — Service Personnel, Erhardtstraße 27, D—8000 Munich 2, en ce qui concerne Le Haye, au Chef du Service du Personnel, Direction Générale 1, Office européen des brevets, Postbus 5818, NL—2280 HV Rijswijk ZH et en ce qui concerne Berlin, au Chef de l'agence de Berlin, Direction Générale 1, Office européen des brevets, Gitschiner Str. 103, D—1000 Berlin 61, et leur parvenir au plus tard le 2 juillet 1984. Ces emplois sont ouverts aux candidats des deux sexes. A aptitudes égales, préférence sera donnée aux handicapés physiques.

Les candidatures doivent être accompagnées ou suivies sans délai de l'envoi du formulaire de candidature. Pour se procurer ce formulaire, prière d'écrire à l'adresse indiquée ci-dessus ou de téléphoner (Munich: 089/23994316; La Haye: 070/9067890; Berlin: 030/2594644).

Les grades afférents aux emplois sont ceux du système des organisations coordonnées. Les trois langues officielles sont l'allemand, l'anglais et le français.

PRÜFER (1114/5), Den Haag/Berlin und

PRÜFER (1124/5), München—

Kennziffer: OJ 5/1

(Besoldungsgruppe A1/A2/A3). Der Prüfer in Den Haag/Berlin führt Recherchen über (europäische und nationale) Patentanmeldungen im Hinblick auf folgende Tätigkeiten durch: Analyseierung der Anmeldungen, Bestimmung des Schutzbereichs, Festlegung der Recherchenstrategien, Erfassung aller Aspekte und Ausführungsarten der Erfindung, Durchführung von Recherchen in der ausgewählten Dokumentation, Beurteilung der Neuheit und der erfinderischen Tätigkeit, Auswahl der relevantesten Dokumente und Aufnahme dieser Dokumente in die Recherchenberichte, die an die Prüfungsabteilungen in München weitergeleitet werden.

(Besoldungsgruppe A2/A3). Der Prüfer in München führt die Sachprüfung europäischer Patentanmeldungen in den ihm zugewiesenen Gebieten der Technik durch. Diese Arbeit wird in Übereinstimmung mit dem Europäischen Patentübereinkommen durchgeführt und umfaßt den Dialog mit dem Anmelder oder dessen Vertreter sowie die Ausarbeitung von Empfehlungen für die aus drei Mitgliedern bestehende Prüfungsabteilung, ob auf die Anmeldung ein Patent erteilt werden soll oder ob sie zurückgewiesen werden soll. Seine Aufgaben umfassen ferner die Prüfung von Einsprüchen gegen europäische Patente.

Voraussetzungen: Abgeschlossenes naturwissenschaftliches Hochschulstudium (normalerweise Chemie, Physik oder Mathematik, aber auch Biologie) oder abgeschlossenes Hochschulstudium der Ingenieurwissenschaften, ausgezeichnete Kenntnis einer Amtssprache des Amts und Verständnis der beiden anderen Amtssprachen.

Erfahrung in der Bearbeitung von Patentanmeldungen und über die Mindestanforderungen hinausgehende Sprachkenntnisse sind von Vorteil; Bewerber unter 40 Jahren sowie Staatsangehörige von Mitgliedsstaaten, die derzeit im Amt weniger vertreten sind (Frankreich, Niederlande, Österreich, Schweden, Schweiz, Vereinigtes Königreich) werden bevorzugt berücksichtigt.

Voraussichtlich zu besetzen

JURIST I/II (2513/25122), MÜNCHEN

Kennziffer: OJ 5/2

(Besoldungsgruppe A2/3). Der Bedienstete arbeitet im Allgemeinen Justiziarat. Die Tätigkeit umfaßt: a) die Beratung aller Dienststellen des Amts in allgemeinen Rechtsfragen, insbesondere auf den Gebieten des allgemeinen Vertragsrechts, des statutären Rechts der Organisation und der völkerrechtlichen Abkommen und Übereinkommen mit den Vertragsstaaten, b) die Ausarbeitung von Vertragstexten und die Abfassung von Schriftsätze, c) die Erteilung allgemeiner Rechtsauskünfte und die Mitwirkung bei der Vertretung der Organisation in gerichtlichen und außergerichtlichen Streitigkeiten.

Voraussetzungen: Abgeschlossenes juristisches Hochschulstudium oder gleichwertige Berufserfahrung. Kenntnis des Rechts der internationalen Organisationen und des Völkerrechts sowie des europäischen Patentrechts.

Mindestens 2 Jahre (A2) bzw. 5 Jahre (A3) juristische Tätigkeit. Ausgezeichnete Kenntnisse in einer Amtssprache — vorzugsweise Englisch oder Französisch — und Verständnis der beiden anderen Amtssprachen.

Die Auswahl erfolgt aufgrund eines persönlichen Gesprächs und einer schriftlichen Prüfung.

**EXAMINERS (1114/5), The Hague/Berlin and
EXAMINERS (1124/5), Munich—**
Ref.: OJ 5/1

(Grade A1/2/3). The examiner in The Hague/Berlin carries out search examinations of patent applications (European and national) to analyse them, to determine the scope of the invention, to formulate search strategies, to cover all aspects and embodiments of the invention, to conduct the searches in the selected documentation, to assess the novelty and inventive step, to select the most relevant documents and to incorporate these in the reports transmitted to the Examining Divisions in Munich.

(Grade A2/3). The examiner in Munich carries out the substantive examination of European patent applications in the technical fields assigned to him. This work, which is carried out in accordance with the European Patent Convention, comprises communicating with the applicant or his representative and making recommendations to a 3-member Examining Division on whether to grant or refuse the application. The duties also include the examination of oppositions to European patents.

Applicants must have a diploma of completed studies at university level in science (normally chemistry, physics or mathematics, but also biology) or engineering, excellent knowledge of one of the official languages of the Office and ability to understand the other two.

Preference will be given to candidates who have experience in prosecuting patent applications and/or who exceed the minimum language requirements and/or who are less than forty years old and/or to nationals from member countries at present under-represented in the Office, in particular Austria, France, Netherlands, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Likely to arise

LAWYER I/II (2513/25122), MUNICH
Ref.: OJ 5/2

(Grade A2/3). This officer works in the General Legal Affairs Department. The job involves: (a) giving advice to all the Office's departments in general legal matters, particularly law of contract, the Organisation's rules and regulations and International Conventions and Agreements with the Contracting States, (b) preparing the text of contracts and writing briefs, (c) giving general legal information and helping to represent the Organisation in disputes in or out of court.

Applicants must have a diploma of completed studies at university level in law, or equivalent professional experience, a knowledge of the law of international Organisations and of international law and European patent law, not less than 2 years' (A2) or 5 years' (A3) experience of legal practice, an excellent knowledge of one of the official languages — preferably English or French — and the ability to understand the other two.

Selection will be on the basis of an interview and a written test.

**EXAMINATEURS (1114/5), à La Haye/Berlin et
EXAMINATEURS (1124/5), à Munich—**
Réf.: OJ 5/1

(Grade A1/2/3). L'examinateur de La Haye/Berlin effectue les examens de recherche concernant les demandes de brevets (européens et nationaux); il est chargé d'analyser celles-ci, de déterminer la portée de l'invention, de définir des axes de recherche, d'étudier tous les aspects et toutes les réalisations de l'invention, de conduire les recherches dans la documentation qui a été sélectionnée, d'apprécier la nouveauté et l'activité inventive, de sélectionner les documents les plus pertinents en les intégrant aux rapports transmis aux divisions d'examen à Munich.

(Grade A2/3). L'examinateur de Munich effectue l'examen quant au fond des demandes de brevet européen dans les domaines techniques qui lui ont été affectés. Ces tâches, qu'il exécute conformément aux dispositions de la Convention sur le brevet européen, comprennent également les prises de contact avec le demandeur ou son mandataire et la formulation de recommandations à une division d'examen composée de trois membres quant à l'admission ou au rejet de la demande. L'examen d'oppositions aux brevets européens entre également dans ses attributions.

Les candidats doivent être titulaires d'un diplôme universitaire de sciences (en principe de chimie, de physique ou de mathématiques, mais il peut s'agir également d'un diplôme de biologie) ou d'un diplôme d'ingénieur. Ils doivent posséder une excellente connaissance d'une des langues officielles de l'Office et l'aptitude à comprendre les deux autres.

La préférence sera donnée aux candidats ayant de l'expérience en matière de traitement de demandes de brevet, et/ou dont les connaissances linguistiques vont au-delà des qualifications minimales et/ou qui sont âgés de moins de quarante ans et/ou provenant des pays membres qui sont actuellement le moins représentés à l'Office, en particulier l'Autriche, la France, les Pays-Bas, le Royaume-Uni, la Suède et la Suisse.

A pourvoir probablement

JURISTE I/II (2513/25122) à MUNICH
Référence: OJ 5/2

(Grade A2/3). Cet agent exerce ses fonctions au service juridique général. Ses activités consistent à: a) conseiller les divers services de l'Office sur les questions juridiques de caractère général, concernant notamment le droit des contrats, le statut et les règlements régissant l'Organisation ainsi que les conventions internationales et les accords conclus avec les Etats contractants; b) établir des contrats et rédiger des mémoires; c) communiquer des informations juridiques de caractère général et collaborer à la représentation de l'Organisation dans les litiges faisant l'objet d'une procédure judiciaire ou autre.

Conditions: Diplôme de droit sanctionnant des études complètes de niveau universitaire ou expérience professionnelle équivalente. Connaissances en matière de droit applicable aux organisations internationales et de droit international public ainsi que de droit européen des brevets. Au moins 2 ans (A2) ou 5 ans (A3) de pratique juridique. Excellentes connaissances de l'une des langues officielles — de préférence anglaise ou française — et compréhension des deux autres.

Le choix des candidats s'effectue sur la base d'une interview et d'épreuves écrites.

PATENT SPECIALIST

Sandoz Ltd., a major international company in the pharmaceutical, dyestuffs, agrochemical, foods and other areas has an immediate vacancy for a patent specialist in its Patent and Trademarks Department. This department, which includes a number of qualified patent practitioners, is responsible for the worldwide patent and trademark activities of the Sandoz group of companies.

We are seeking an able and adaptable person to handle a wide range of work primarily in the pharmaceutical area. The ideal candidate will be aged under 35, have a degree in chemistry, biochemistry or a related science and will have had some years of patent experience, preferably in the pharmaceutical industry. Fluency in written and spoken English is required. Knowledge of German would be advantageous but is not essential.

The post will be located either at headquarters in Basle, or at the branch office of the Patent and Trademark Department in Lörrach, W. Germany (10 km from Basle). Working conditions are extremely pleasant and informal and the company offers attractive salaries, pension and insurance. Relocation expenses will be met.

Following initial interviews, short-listed candidates will be invited to Basle for further discussions and the opportunity to meet prospective colleagues.

Please write with brief personal details, including education, qualifications and experience to:

SANDOZ

The Personnel Department, Ref. 8429

SANDOZ LTD.,

CH—4002 Basle, Switzerland

IMPORTANT CABINET PARIS

recherche

DEUX INGENIEURS ELECTRONICIENS

et/ou

INFORMATIENS

expérimentés en brevets d'invention et connaissant anglais et allemand

EXCELLENT SALAIRE DES LE DEPART

Adresser candidature avec C.V. complet et prétentions à:

Cabinet Z. Weinstein
20 Avenue de Friedland
F—75008 PARIS, FRANCE